

**Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 30. Januar 2013 über die Entrichtung von Gebühren und Auslagen, die von der Informationsstelle und der Elektronischen Bibliothek in München erhoben werden**

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf Artikel 5 (2) der Gebührenordnung und aus Anlass der Beendigung des öffentlichen Zugangs zur Informationsstelle und zur Elektronischen Bibliothek in München<sup>1</sup>, beschließt:

**Artikel 1  
Aufhebung des früheren Beschlusses**

Der Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 26. August 2010 über die Entrichtung von Gebühren und Auslagen, die von der Informationsstelle und der Elektronischen Bibliothek in München erhoben werden (ABI. EPA 2010, 496), wird aufgehoben.

**Artikel 2  
Inkrafttreten**

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2013 in Kraft.

Geschehen zu München am 30. Januar 2013

*Benoît BATTISTELLI*  
Präsident

<sup>1</sup> Siehe Mitteilung des Europäischen Patentamts über Verbesserungen der EPA-Kundendienstleistungen (ABI. EPA 2013, 91).

**Decision of the President of the European Patent Office dated 30 January 2013 concerning the payment of fees and expenses charged by the Information Office and the Electronic Library in Munich**

The President of the European Patent Office, having regard to Article 5(2) of the Rules relating to Fees and the discontinuation of the public access to the Information Office and the Electronic Library in Munich<sup>1</sup>, has decided as follows:

**Article 1  
Previous decision set aside**

The decision of the President of the European Patent Office dated 26 August 2010 concerning the payment of fees and expenses charged by the Information Office and the Electronic Library in Munich (OJ EPO 2010, 496) is set aside.

**Article 2  
Entry into force**

This decision shall enter into force on 1 April 2013.

Done at Munich, 30 January 2013

*Benoît BATTISTELLI*  
President

<sup>1</sup> See Notice from the European Patent Office concerning improvements to EPO customers services published in OJ EPO 2013, 91.

**Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 30 janvier 2013, relative au paiement des taxes et redevances facturées par le bureau d'information et la bibliothèque électronique de Munich**

Le Président de l'Office européen des brevets, vu l'article 5(2) du règlement relatif aux taxes et la fin de l'accès public au bureau d'information et à la bibliothèque électronique de Munich<sup>1</sup>, décide :

**Article premier  
Annulation de la décision antérieure**

La décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 26 août 2010, relative au paiement des taxes et redevances facturées par le bureau d'information et la bibliothèque électronique de Munich (JO OEB 2010, 496), est annulée.

**Article 2  
Entrée en vigueur**

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2013.

Fait à Munich, le 30 janvier 2013

*Benoît BATTISTELLI*  
Président

<sup>1</sup> Cf. Communiqué de l'Office européen des brevets relatif à l'amélioration du Service clientèle de l'OEB, publié au JO OEB 2013, 91.